# Hiesbadener Caqb

Schafter-halls geöffnet von 8 Uhr morgens dis 7 Uhr abendo. Politikeckonto: Frankfurt a. M. Ar. 7408.

Wöchentlich @

12 Ausgaben. Bon 8 Uhr morgens bis 7 Uhr abends, auher Sountags. Dojtisectonis: Frankfurt a. M. Rr. 7406.

Anzeigen-Preis für die Zeile: 25 Bfg. für örtliche Anzeigen; 35 Wfg. für auswärtige Anzeigen; 1. 25 Mf. für auswärtige Reflamen. — Wei wiederholter Aufnahme unversänderter Anzeigen in furzen Indickennöumen entsprechender Andlick. — Anzeigen-Annehme: Für die Abend-Angeade dis 12 Uhr mittags; für die Morgen-Ausgade dis 3 Uhr nachmittags. — für die Aufnahme von Anzeigen an vorgeichriedenen Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Bezugs Breis für beide Ansgaden; Mf. 1.40 monatlich. Mf. 4.20 olerteijahrlich durch den Berlag Langgalle 21, ohne Bringerichn, Mf. 5.25 vierreijährlich durch alle beutichen Holtamitalten, aus-schließlich Bestellgeld. – Bezugs-Bestellungen nehmen außerdem enizogen: in Wieskaden die Juschstellen Bismaratring 19, sowie die Ausgadestellen in allen Teilen der Stadt; in Biedrich: die dortigen An-gadestellen und in den benachbarten Landorten und im Rheingam die betreffenden Tagblait-Arager.

Berliner Abteilung bes Wiesbadener Tagblatts: Berlin W. 57, Un der Apoftelfirche 7, 1. Fernsprecher: Mmt Lugom 6202 und 6203.

Mittwoch, 9. Ottober 1918.

Abend-Ausgabe.

Mr. 472. . 66. Jahrgang.

# Wilsons Antwort.

## Die vorläufige Übermittelung.

Der authentische Text noch nicht vorliegend.

NW. Hang, 9. Oft. (Eig. Drahtbericht. 3b.) Aus Bafhington wird amtlich gemelbet: Die Antwort bes Brafibenten Bilfon beginnt mit einer Bieberholung ber beutiden Rote. Daua heifit es

"Che auf die Bitte ber Raiferlichen Regierung geantwortet werben fann und bamit bie Antwort fo offenherzig und aufrichtig gegeben werben fann, wie es bas angerorbentliche Inter. effe, bas bamit verfnupft ift, notwendig macht, halt es ber Brafibent ber Bereinigten Staaten für erforberlich, fich bes richtigen Sinnes ber Rote bes beutiden Reichsfanglers gu vergewiffern. Der ante Glaube an eine Beiprechung, wie fie ber Rangler vorichlagt, wird bavon abhangen, daß bie Bentralmachte bereit find, fofort alle ihre Streitfrafte aus jebem befesten Gebiet gurudgugieben. Der Brafibent glaubt alfo gu ber Frage berechtigt gu fein, ob ber Reichsfangler nur fur bie Berfaffungsbehörbe bes Reiches ipricht, Die bis jest ben Krieg geführt hat. Er glaubt, baft bie Beantwortung feiner Frage bon bitaler Bebeutung für jeben Gefichtspunft ift."

### Die einstweilige Beurteilung in Berlin.

(Bon unferer Berliner Abteilung.) B. A. Berlin, 9. Oft. (Gig. Draftbericht, 3b.) Bu ber jest vorliegenben Antwort Bilfons fann gur Stunbe nur gefagt werben, baf bie Gaffungen, welche und bigber gugegangen find, burd Reuter übermittelt werben und giemlich frag. mentarifch fein burften. In Berliner amtlicher Stelle liegt ber offigielle Text noch nicht vor. Man murbe gerabe wegen biefes Mantos in ber Beurteilung ber Rote um fa porfichtiger und gurudhaltenber fein muffen, bis ber authentifde Tegt vorliegt. Man wirb bei ben gaftanbigen Behorben bie Rote auf bas forgfältigfte prufen und. wie man ichen jeht fagen fann, werben weitere Er-Flarungen ber beutiden Regierung notwenbig fein, bie bei ber auferorbentlich em bfinblichen Materie auf ba 8 vei der außerordenslich em hittiblichen Raterie auf das genaueste zu überlegen sein würden. Etwas eigenartig ist die Wendung in dem Text, in wescher Prösdent Wissen sich erfundigt. in wessen Auftrag Prinz Max von Baden eigentlich handle. Und da kann man ihm sehr klar antworten, im Nastrag des gesamten deutschen Bolles, wie das Präsdent Fehrenbach in seiner Reichstagsrebe bereits deutlich unterstrichen hat und weiter auch in übereinftimmung mit allen in Betracht fommenben Faftoren, wie aus ben Erffarungen bes Reichs. fanglere ohne weiteres ju erfeben ift. 3m fibrigen fann nur immer wieber betant merben, bag erft ber authentifde

#### Der Wiederzusammentritt des Reichstags.

Text vorliegen muß, Aritif unterziehen fann.

che man bie Antwort Bilfons einer

W. T.B. Berlin, 9. Oft. (Drabtbericht.) Entgegen den Zeitungsmeldungen find bisher über den Zeitpunft bes Wiedergusammentritts des Reichstags noch feinerlei Beftimmungen getroffen worden.

Durch die Meldungen unserer Berliner Abteilung find die folgenden Orahiberichte jum Teil überholt; dach find fie jur Beurteilung der Stimmung in den Ententemächten bor der Abjendung von Bilfons Antwort gleichnohl von Bedeutung.

#### Ginftweilige englifche offiziofe Bemerlungen.

W. T.-B. London, 7. Oft. Reuter erfährt, daß bis beute nachmittag beim Auswärtigen Amt weber amtliche Rach-richten von den deutsch-öferreichischen Borschlagen noch irgendeine Andeutung darüber bon einem neutralen Bertreter eingetroffen sind. Auf jeden Fall scheine festzustehen, daß Bräsident Wilson, an den der Appell gerichtet ist, auch tie Intitative bei der Beantwortung, ergreifen werde. Aus den bereits bekannten Gründen konnen über die amtliche Haltung, die die verbündeten Regierungen einnehmen werden, nur Vermutungen ausgesprochen,

Reuter zufalge werben in gut unterrichteten Kreisen nach forgfältiger Briifung der Rebe des Kanzlers und der Rote an Brafibent Bilfon folgende Kommentare gegeben: Es fcheint Pratident Wilson folgende Kommentate gegeben. Es schein ollgemein angenommen zu werden daß der neue Kanzler der ech tigt sein mag, für sich in Anspruch zu nehmen, daß er ein Mann von liberalen Ansichten auch dor diesen Ereignissen war, so wie das Wort liberal in Deutschland verstanden wird. Aber es bleibt noch abzuwarten, od der Druck der militärischen Ereignisse genügend groß gewesen ist, um die Rasse des deutschen Bolles zu über-

reten, taueund die Partei dieses Liberalismus zu ergreifen. Mit anderen Worten: Ont er die Macht, diese Ansicht allen Teilen des deutschen Bolles aufzuzwingen, obwohl er selbst zweisellos aufrichtig diese Ansichten vertritt? Die Bekehrung Deutschlands ju liberalen Ibeen, wie fie in bem Gegensatz gwischen ber Reichstagsrebe bes Bringen Max und ben nenliden Außerungen b. Bayers gefennzeichnet ift, hat febr plöblich ftattgefunden und es bleibt abzuwarten, ob fie bauernd fein wird. Gin Bergleich amilden bem Text der Rote an Biffon und ber Rebe des Bringen Max weist wichtige abweichungen auf. Während die deutsche Note die Batschaft tes Prösidenten an den Kongres vom 8. Januar und seine späteren Erklärungen als Grundlage für Friedensberhand-lungen annimmt, sagt der Kangler, daß er sich auf den Boden des Mehrbeitsprogramms stellt, und wenn dieses Programm fo tit, wie es im "Berliner Tageblett" mitgeteilt wurde, fo merben Differengen fofort beutlich merben. Angefichts biefer Berfchiedenheit ift die Frage berechtigt, auf bem Boden welcher von biefen Erflärungen Deutschland wirflich fieht bem Des internationalen Dakuments, das an Wilson gerichtet ist, oder bem der an das deutsche Bolf gerichteten Erkläcung im Meichstag Die Note selbst lätzt verschiedene Auslegungen zu und ist vielleicht absichtlich und est immt.

#### Englische Zeitungsftimmen für und wiber.

W. T.-B. London, 7. Oft. "Dailh Rews" ichreibt Die militärischen Bereicher von Teutschland haben gezeigt, daß sie für eine ehren afte Berständigung unfähig sind, und Bring Mar sucht zu beweisen, daß die Macht aus den Sänden von Wilitirs an die Verteeter der bürgerlichen Gewalt übergegangen ist. Seine Worte sind flug ge-Gewalt übergegangen ift. Geine Borte find flug ge-wählt, aber ibre Bedeutung ift flat; fie liegt barin, daß auf ben Ehrpeis ber Allbeutschen bergichtet wird. Tentiskland wied eine Nation sein, die sich felbst regiert, und ber Wilitärbespotismus ist beseitigt. Präsident Wisson und die Allierten wollen Bürgschaften dafür, daß dieser die Alliserten wollen Burgichaften dafür, das dieser Entschlich wirklich seiner Wenn es sich in der Tat so berdält, so it der Sieg, sür den die Alliserten gekämpft baben, in Sicht. Wenn die Rede des Prinzen Mir den Geist Deutschlunds vergenenwartigt, so dedeutet das, daß das Ziel erreicht ist und daß der preußische Allisarismus bezwungen ist. Die Welt wied Williams Anwort mit Bertrauen in seine Weisheit abwarten. Wir können annekmen, daß sie Entscheit abwarten. Wir können annekmen, daß sie Entscheidung der europäischen Alliserten verrösentieren wird. reprasentieren wirb.

"Dailh Chronicle" idreibt: Die Anmort ber Muierten an Deutschland muß biefelbe fein wie an Bulparien.

Die "Morning Boit" fdreibt: Bir muffen noch erfabren, worin ber Boricilag des Prinzen Mar von der Aufferberung von Efterreich-Ungara abweicht, die von bem Brafitenten Billion abgelehnt wurde. Das Borgoben bes Konglers ift das Graebnis von Beiprechingen und Becabredungen amischen den Allbentischen und den anderen Bartrien, in denen wie bisder die missärische Distatur den Bertauf der Ange-legenheiten lenste. Bring Wag wurde dom Kaiser und nicht legenheiten lenkte. Being May wurde bom statier und nicht bom Reickstag ernannt, und wenn er den Zwecken seines Herrn gedient hat, wird er, wit seine Borgänger, entlassen werden. Der Kangler speicht für eine deutiche Regierung, die sich nicht berändert hat. Sein Versich, die neue oberflächliche (!) Anderung als eine demokratische Reform hinzustellan, ist zu handgreistlich. Deswegen vermag die Friedenkonte die dom Prosisionen aufgestellten Ledingungen nicht zu erfüllen. Mr. Ziel ist, einen Gegenstag zwischen dem Mitierten und den Rechington Weinstellen Konton. ben Alliferten und ben Bertinigten Staaten berborgurufen. Die beutiche Diplomatic war niemals in einem größeren Irrtum. Die Friedenspolitif ift awifchen Amerifa und ben Affnerien vereinbart und fein Borichlag, der fich an einen ben ihnen richtet, fann angenommen werden. Beun Deutschland feine Bereitwilligfeit ecffart, Die Bedingungen angunehmen, die ihm bon ben Allifecten auferlogt werden, bann und nicht eber wird es ben Frieden erhalten, ben es berbient.

"Dailh Mail' schreibt: Bei ben Deutschen baben nicht Worte, sondern mur Tatan Gewicht. Die Forderung bes Waffenstillstandes in dem Augenblid, wo die Deutschen viel berloren haben, beabsichtigt nicht ben Frieden, fondern ift ein Runftgriff. Bum Beweife tommt bie Rachricht, bag Donai in Brand gestedt wurde, während die II nterfeeboote in ten letten Tagen rudfictistos Schiffe berfenft haben. Der Kaiser Lagen enangensond Schtspe berjenkt haben. Der Kaiser besteht noch auf seiner Autorität. Er sagt zu seiner Armee: "Ich babe veschlossen, den Frieden anzubieten." Bring Max ton Baden übersieht, um mit Clemencau zu sprechen, Wissons 15. Punkt: "Kein Friede mit Hohenzostern."

W. T.B. Amsterbam, 9. Oft. (Drahtbericht.) Rach einer Reuter - Meldung ichreibt die "Times": Die von Deutschland gemachten Borichlage erfordern eine überlegte Antwort, aber fie find viel zu durchsichtig, als daß eine Unficherheit über die Art dieser Antwort bestehen könnte. In allen Ländern wird der entschiedene Wille geäußert, daß die bor uns liegenden Aufgaben bis jum lesten Ende durchgeführt werden follen. Die Demofratifierung Deutschlands ift eine ber elementarften Gicherftellungen gegen eine Wiederholung des Ariegs, aber wir können keinen größeren Fretum begeben, als wenn wir die Deutschen annehmen ließen, daß felbft eine echte innere Rebolu-

tion einen Erfat für die volle Erfüllung ihrer Bflichten bilden können, die jie der außerhalb Deutschlands liegenden Welt gegenüber übernommen haben. Die Hauptsache für die Alliierten find weder die häuslichen Experimente des Ranglers nom feine Anfichten über unfere Regierungsmethode, fondern ift die Eintreibung der Schulden seines Landes an die frevelhaft ver-lette Zivilisation. Diese Zahlung kann nicht in Borten geschehen.

#### Reine Bedingung außer einer "bebingungelofen Abernabe"!

W. T.-B. London, 9. Oft. (Drahibericht. Reuter.) Rach den Morgenzeitungen fann die Antwort der Alliierten auf den deutschen Borichlag eines Waffenftillstandes am besten als eine sinmittige Ablehnung begeichnet werden. "Dailn Telegrabh" ichreibt: Wilson wird mabricheinlich auf die Friedensnote eine begründete Antwort geben, aber da die gange ameritanische Breise einstimmig gegen ben Boridlag fpricht, fonnen wir beutlich porausseben, welche Stellung Bafbington einnehmen wird. "Morningpoft" legt Rachdrud darauf, daß Deutschland fich beerneben muß. bingungslos Chronicle" ichreibt: Bis mir unferer Dacht berfichert find und den Frieden ju unferen Bedingungen erzwingen können, milfen wir fortfahren, dieje Mocht durch unfere gegenwärtige Methode unter der Leitung von Foch an Teicern. "Baily Mail" ichreibt: Die deutsche Porderung nach einem Waffenstill-ftand hat nur die vollitändige Einwilligkeit ber freien Belt erniesen. Leine Bedingungen außer einer bedingungelofen fibergabe anzunehmen. "Daily Erpreß' icheibt: Der Kriedensvarkilleg ift eine Friedensintriae, die mifaludt ift, weil niemand Deutschlands Borten glauben will

#### Bemerkenswerte Augerungen Churchills.

Br. Rotterbam. 9. Oft. (Gig. Drabibericht. gb.) In einer Rebe bor 5000 Munitionsarbeitern fagte Deunitions minifter Churchill: Den machtigen beutichen beeren ift ber Atem ansgegangen. Wir muffen uns in acht nehmen, bag ber beutiche Lochbogel unfere Anftrengungen nicht gunichte macht. Es mare aber Tummbeit, die Bedeutung der beutschen Borschläge zu unterschähen. Man muß bem Feind ben Gebanten an Frieden angiebenber machen, als den Gedanken an die Fortschung des Krieges. Man darf keine Gelegenheit versäumen, dem deutschen Bolke klar zu machen, daß es nicht um seine Existenz, sordern für den Stoll bes Raifers fampft. Bie auch ber Gieg ber Mirrien fein moge, fo wird man Deutschland boch gewiffe (Wie gnatig!) elementare Rechte grichern muffen.

#### Die fortgesett einheitliche Ablehnung in ber frangöfifden Breffe.

W.T.B. Paris, 8. Oft. Habas. Die franzölliche Bresse beingt reicklich Besprechunger ber Kiebe bes Prinzen Max von Baben und seiner Berschläge wegen bes Bassenstillstandes. Somme Libre" erlägte Alles bange von der Frage ab, ob die Feinde die von Wilson aufgestellten Grundsche und Bedingungen rendestalltes aufgestellten Grundsche und Bedingungen

Auch befonnenere frangofifche Augerungen.

Bafel, & Oft. Das "Journal du Beuple" fragt; Bie wird Wilson, wie werden die Alliierten das Angebot Deutschlands aufnehmen? Wir dürfen nicht eine griedensmöglichkeit gurudstogen, wenn es fich um einen ernsthaften und naben Frieden handelt, um das Bergniigen zu haben, über ben Rhein zu marichieren und deutschen Städten das graufame Los aufzuerlegen, das unsere Städte getroffen hat. Das ware ein Berbrechen gegen uns felbst. Dut der Hat, so berechtigt, so beilig er auch fei, die Zuneigung, Sorge und Liebe verdunkeln, die wir für unfere fampfenden Linder empfinden muffen? In der "Bictoire" erkennt Beros an, daß eine Grundlage vorhanden sei, auf der man verhandeln könne. Der Lyoner "Brogres" sagt, dieser dritte Friedensvorschlag unterscheide sich wesentlich von den früheren. Bisher batten die Bentralmochte immer gefagt, daß fie nur in geheime Berhandlungen eintreten wollten. Jest aber erklörten fie fich zur Annahme bestimmter Bedingungen bereit.

Die Saltung Italiens.

W. T.-B. Bern, 7. Oft. Das Baffenftillftandsangebot der Bentralmächte beherricht beute die italienische Preffe. Sie nimmt zu der Frage leidenschaftlich Stellung. Das Angebot icheint ber talienischen Regierung iehr ungelegen zu kommen. Aus den Kommen-taren der Zeitungen geht mit aller Deutlichkeit herbor, daß Italien, von dem weite Gebietsstreden immer noch vom Feinde besett find, heute die Liquidation des Krieges befürchtet. Das Losungswort aller Zeitungen ist die Forderung einer so fortigen Räumung aller besetzen Gebiete, bevor man einen Wassenstillstand abschließen dürse. Dem Feinde sei nicht zu trauen, der während der Dauer des Waffenstillstandes einen neuen Biderftand organisieren konnte. Das Angebot der Bentralmächte, das die Bilfoniche Grundfate glatt als Basis für die fommenden Besprechungen anerfennt, ift der italienischen Breffe höchft veinlich, die die Bilfonichen Grundiabe gwar nicht angutaften wagt, ihnen aber immerbin eine für Italien vorteilhafte Muslegung geben möchte.

Roofevelt natürlich für absolute Ablehnung!

Berlin, 9. Oft. Rach einer Meldung des "B. Q.A." aus dem Haag hat der ehemalige amerikanische Prasident Roofevelt in Minneapolis eine Rede geholten, worin er die absolute Ablehnung der Friedensvorichlage der deutiden Regierung verlangt.

Für bie amerifanifche Freiheitennleihe.

W. T.-B. Bajhington, 7. Oft. (Reuter.) Mac Adoc veröffentlicht einen Appell an die Bevölferung, in ihrem Eifer für die Freiheitsanleihe nicht zu erlahmen. Er erflärte, das Friedensangebot des Feindes unterftreiche nur, wie außerordentlich wichtig es fei, daß die Anleibe erfolgreich werde, damit der Drud auf den Feind an-

Auch in Ranada die Parole für Kriegsfortfegung!

W. T.-B. London, d. Oft. Reuter melbet aus Ottawa: Die kanadischen Zeitungen nehmen ohne Ausnahme gegen die ginstige Aufnahme des deutschen Friedensvorschlages durch die Alliierten Stellung und vertreten die Ansicht, daß der Krieg durchgeset werden müffe, bis die Mittelmächte fich bedingungslos ergeben

#### Die neue große Schlacht zwischen Cambrai und St. Quentin.

Fortsehung auch des Großangriffs in der Champagne.

W. T.-B. Großes Sauptquartier, 9. Oft. (Amtlich.) Beftlicher Rriegeschauplas.

Bwifchen Cambrai und St. Quentin ift bie Schlacht neuem entbrannt. Unter Ginfah gewaltiger Artilleriemaffen und unter Bufammenfaffung ven Bangerwagen und Fliegergefchwabern griff ber Engländer im Berein mit Frangofen und Amerikanern unfere

Front von Cambrai bis St. Quentin an. Auf bem nörblichen Angrifföftligel war ber Anfturm bes Feinbes nach hartem Rampf gegen Wittag westlich ber von Cambrai auf Bobnin führenden Strafie gebrochen. In ben Abenbftunden find hier erneute Angriffe bes Feindes gefcheitert. In beiben Seiten ber in ber Richtung Le Chateau führenben Momerftrape gelang bem Wegner ein tieferer Einbend in unfere Linien. Bir fingen feinen Stoft in ber Linie Walincourt. Elincourt und wefflich von Bohain auf. Auf bem Gubflugel bes Angriffe tonnte ber Gegner nur weniges Gefanbe gewinnen; bie fublich von Montbrehrin tampfenden Truppen ichlugen alle Angriffe bes Feindes in ibre vorbere Infanterieftellung ab. Durch ben Einbruch in ber Mitte ber Schlachtfront in ihrer Flante bebroht, mußten fie am Abenb ihren glügel an ben Weftranb von Fredan. Le Grand gurudnehmen.

In der Champagne nahmen Franzosen und Amerifaner zwischen ber Zuippes und westlich der Aisne unter
großer Araftentfaltung ihre Angriffe wieder auf. Auch fie erstrebten nach aufgesundenen Befehlen ernent den Durch bruch durch unsere Frent. Rur beiderseits von St. Ettenne brach der Feind in unsere Linien ein. Ein in ben Radmittagoftunben angefenter Begenangriff warf ben Beind hier wieder gurud. Un ber übrigen Front find bie Angriffe bes Feinbes vollig gefcheitert. Ortliche Ginbrucieftellen wurden im Gegenftog wieber gefaubert. Zeilangriffe an ber Mione und fehr heftige Angriffe ber Amerifaner am Oftrand bee Argonnerwalbes und im Mire Tal wur-

ben abgewiefen. Auf bem Oftufer ber Maas griff ber Jeinb amifchen Brabant und Ornes nach ftarter Artilleriewirfung en. Der im Balb von Confenuope anbrangenbe Begner wurbe fofort aum Stehen gebracht. Un ber übrigen Front ichingen wir ihn vor unferen Rampflinien ab.

Der Erfte Generalquartiermeifter: Lubenborff.

#### Donai unter ichwerem englischen Feuer.

W T.-B. Berlin, 8. Oft. Die Stadt Dougi brennt als Folge der unauszeisten englischen Beschießung. Die Tatsache daß die Englander Dougi mit schwerem und schwerstem Kaliber beschießen, wurde deutscherseits bereits feit Wochen gemeldet. Die Unterstellung, daß die Deutschen eine von ihnen noch besette Stadt felbit angunben, ift ju unfinnig, um wiberlegt au werden.

Gine frangofifche Galfchmelbung.

W. T.-B. Berlin, 8. Oft. (Amtlich.) Die Amsterdamer Meldung des "Journal des Rouvelles", wonach die Deutschen Feuer in die Städte Roulers. Thourout, Ardons und Lichterbelde legen, entbehrt jeglicher Unterlage.

#### Rugland.

Lodhart an ber finnichen Grenge.

London, 8. Oft. Reuter erfahrt daß der Mosfauer Berfreter Großbritanniens, Bodbart, geftern die finnische Grenze erreichte. In seiner Begleitung befinden sich 31 Briten und 25 Franzosen. Abre Namen sind noch nicht bekannt. Die Ankunft in Stockholm wird am Mittwoch erwartet. Es sieht noch richt fest, ob alle britischen Kosularbeamten freigelassen würden.

Gutidfow hingerichtet?

Berlin, 9. Cft. Dem "B. T." wird aus Stocholm gemelbet, daß nach einer Meldung der ententefreund-lichen Agentur Kordista Prekentralens der frühere Kriegsministers Eutschlage ein einfluftreiches Mitglied ber Oftobriffenpartei Risfile hingerichtet morben feien.

#### Der Ententebrud auf Bulgarien.

Gin neues Rabinett.

Ein neues Kabinett.

W. T.-B. Sofia, 6. Oft. Rach privaten Relbungen wurde bei den Berhandlungen, die Liaptschew in Salonifi führte, von der Entente auch darauf hingewiesen, doh die dulgarische Regierung vollste Gewähr dieten müsse für die strenge Einhaltung aller Berträge zwischen der Entente und Bulgarien. Das gegenwäctige dulgarische Kadinett ist jedoch nach Ansicht der Entente nicht geeignet, ein Wertzeug ihres Willens zu sein. Deshalb deutet man an, daß eine Anderung im bulgarischen Kadinett durchaus erwünscht seine Anderung im bulgarischen Kadinett durchaus erwünscht seines neuen Kadinetts eröffnet Die Entente soll zugestimmt haben, daß Vieses zusemmengesetz sei aus zwei Demokreten, nämlich Walinow und Liaptschew, dei Maredniden, einem Agrarier,

Sozialbemefraten, einem Rabifalbemofcaten General Butem, fruber Fubrer ber zweiten Armee und Mitpliet ter unter Liaptschew nach Saloniff entfandten Kommillion. Dag die Maredniden am ftartiten vertreten fein fellen, obwohl sie nur zehn Sibe in der Sodranje haben, rührt daber, dog sie als eine den Nittelmäcken am meisten abgeneigte Partei gesten. Die Mahnahmen des neuen Kabinetts werden außerdem noch scharf überwacht durch eine Rontrollfommiffion der Entente, beren englische Mitglieder bereits in Sofia eingetroffen sind. Ihre Arbeit beginnt in kurzem und die Entstehung von Mißhellig-keiten wird nur als eine Frage von Tagen angeschen. Man bermutet, daß gie ber Grown beimviet, daß fie der Entente die willsommene Gelegenheit zu fcarfen Magregeln gegen Bulgarien bieten. Das Schiefal bon Sofia scheint bem bon Salonifi ähnlich zu werben.

Die Ariegsoperationen in Gerbien.

Ni. Bien, 9. Oft. (Gig. Draftbericht. 3b.) fiber unfere Operationen im füblichen Ripfel Gerbiens wird gemelbet, bag fie nicht das Biel berfolgten, Entscheidungen auszufechten, fondern den Zwed hatten, den Transport von Berftarfunen zu ermöglichen, nach beren Gintreffen ben Ententeftreitfraften halt geboten werden foll, und ferner unfere friegswirtichaftlichen Intereffen zu fichern und um die im befehten Gebiet von uns getroffenen Ginrichtungen richt in die Sande der Italiener fallen gu laffen.

#### Der amtliche türfifche Bericht.

W. T.-B. Konftantinopel, 9. Oft. (Gig. Drahiber.) Tages. bericht. Balästinafront: Der Zeind drang auch gestern nicht über die allgemeine Linie Beirut-Zahle vor. Sonst teine Gefechtshandlungen. Bon den anderen Fronten nichts Reues.

Englifder Balaftinabericht.

W. T.-B. London, S. Oft. (Eig. Draftber.) Boläftina-bericht. Am Nochmittog des 6. Oftober wurde Zahle und Nejak, die 83 bezw. 30 Weilen nordwestlich von Damaskus Liegen, von unserer Kaballerie desett. Nejak ist der Punkt, two die feindliche Breitspurdahn von Norden in das 1. Invertige wo die seindliche Breitsputdahn von Norden in das Lömerige Bahnspitem von Balästina einmündet. Dieses leistere Shitem ist daher vollständig in unserer Hand. Beträchtliche Wengen rollenden Maserials, Munitian und Vioniervorräte wurden erbeutet. Eisendahnstation und Fliegerlager waren vor der Räumung durch den zurückziehenden Feind in Brand gesteckt worden. Im Küstengediet hat der Feind Beirut gestät worden. Im Küstengediet hat der Feind Beirut gestät wirde am 7. Oktober ehne Widerstand von unseren Truppen

#### Gin Aufruf des polnischen Regentschaftsrats.

W. T.-B. Warfchau, 9. Oft. (Eig. Drochtber.) Der polwilde Regentschaftsrat erließ an das polnischen Volle einen Aufruf, in dem Getont wird, daß in dieser Stunde der Bille des polnischen Rolfes flar, entscheden und einmittig sei. Unter Hinveis auf die von Wilson befanntgegebenen allgemeinen Friedensprinzipien, welche jeht von der gonzen Welt als Grundlage für die neue Einrichtung des Zusammen. lebens der Coller angenommen worden feien, heift es wort-lich: In bezug auf Bolen führen diese Bringipien gur Schaffung eines unabhangigen Staates, welcher alle politischen Gebiete umfost mit einem Zugangaum Meere mit politischer und wirtschaftlicher Unabhängigfeit, wie auch territorialer Integrität, was durch internationale Verträge garantiert wird. Um dieses Programm zu verwirklichen, muß das polnische Bolf wie ein Mann auftreten und alle Kräfte das politische Kost die ein Wann aufreten und alle Kratie anspannen, damit sein Wille von der ganzen Welt verstanden und anerkannt werde. Zu diesem Zwed bestimmen wir: 1. den Staatsvat abzulösen, 2. sosort eine aus Vertretern der leitenden Schicken des Bolles und seiner politischen Kichtungen zusammengesehte Regierung zu berusen, 3. dieset Regierung die Verpflichtung aufzuerlegen, zusammen mit den Vertretern der politischen Eruppe ein Bodhitatut für den auf breiten bemofratischen Prinzipien gestühlen polntichen Land-tog auszuarbeiten und dieses Statut spätestens innerhald Ronatsfrist dem Regentsschaftsrat zur Betätigung und Bekanntmachung vorzulegen, 4. unmittelbar darauf den Landdag einzuberufen und seiner Bestimmung die weitere Einrichtung der odersten staatlichen Gewalt zu übergeben, in der der Regentsschaftrat in übereinstimmung mit den von ihm geleisteten Eide seine Gewalt niederzulegen hat. Polent Infer Geschid ruht ichon jeht in bedeutenbem Mage in unseren handen. Erweifer wir uns ber machtigen hoffnung wurdig, welche unsere Bäter über ein Johrhundert hindurch in Unterdrückliche unsere Bäter über ein Johrhundert hindurch in Unterdrücklich und Rot dewohrten. Wöge alles verstummen, was uns untereinander trennen kann, möge nur eine mächtige Stimme erschallen: Das bereinigte unabhängige Volen! Gez. Erzbischof Kalowski, d. Oftrowski, Fürst Lubomirsti, Ministerprafibent Ruchargemofi.

#### Bur 9. Kriegsanleihe.

Bor Beiten ichon gab's eine "Reunte", Ein Cafulum beinah' berging, Seit Deutschland, das noch nicht geeinte, Die herrliche Neunte empfing.

Es war eine Reunte in Tönen Die Schönftes bem Schönen gefellt, Mir Ausslang ein großes Berfähnen, Dem andachtsvoll laufchte die Welt.

Fern dunten die Zeiten uns heute, Da Beethovens "Neunte" entstand, Und traumhaft das Lied an die Freude, Das eng fich mit jener verband.

Da naht nun 'ne weitergebraunte Und eisengepangerte Waid Und fündet sich auch als die Neunte, Ihr Werberuf tönt weit und breit.

Sie nobet in Sturm und und Wetter, Boit offen bie beifchenbe Sand, Der teuerfte ift's aller Götter. Herr Mars, ber fie zu uns entfandt.

Gs tritt diefe Reunte ins Leben, Roch nicht mufitalisch gereift. Wir woll'n unf're "Roten" ihr geben, Damit fie barmonisch verläuft.

Julius Rofenthal

#### Neues von der deutschen Soldatensprache.

Die wiffenschaftliche Erforschung ber Golbatensprache hat während des Weitfriegs bereits zu manchen anregenden Untersuchungen geführt. Da nun ober die Grundvoraussehung zum Berständnis dieser eigenartigen Workbildungen eine mög-lichst umfassende Kenntnis des Wortschapes der Soldatensprache sfit, so barr man das Univernehmen des "Berbands deutscher

Bereine für Bolfskunde", eine "Sammlung ber beutschen Goldatensprache" zu veranstolten, mit besonderer Freude begrüfen. Diesem Unternehmen gönnen die verschiedenen deutschen Wademien der Wissenschaften ihre Unterstützung, ein besonderer Musichufe ift eingefeht morden und dozent Dr. Otto Mauger in München beschert uns nun ein im Berlag von Karl J. Trübner in Strasburg erjchienenes Büch-lein "Deutsche Soldatensprache. Ihr Ausbau und ihre Probleme", das eine wertvolle ihstematische Abersicht und Deu-tung des mitgeseilten Materials gidt. Es handelt sich dabei naturlich nicht um eine Sammlung der allgemein verständ-lichen Bezeichnungen der "militärischen Terminologie", in der die Rennzeichnung der Truppengattungen, der Heeresabteilungen uftv. geschieht; sondern um die Geheimniffe des foldatischen Romvelichs, das im allgemeinen dem Richtfoldaten ein Buch unt fieben Giegeln bleibt und dem Refruten, besonders dem aus gebildeter Familie, anfangs manche Aberraschung und wohl auch manchen Arger bereitet. Die reichhaltigen "Kosproben", die Mauher verössentlicht, geben ein anschauliches Gild von den vielfältigen Empfindungen, die als gutmutiger Scherg, Fronie, Satire usw. bei der Schaffung von Spihnamen für Truppengattungen, für Borgefehte, für die Berbunbeten und die Feinbe eine Rolle spielen. Die Angehörigen der verschiedenen Truppengattungen ziehen sich, obwohl sie gang genau wissen, wie fehr sie aufeinander angewiesen find, boch gern gegen-seitig auf, der Artillerist nennt den Insanteristen Trauerauf, der Artillerist nennt den Insanteristen Trauer-eine schlaffe Insanterie beist Jugendwehr, und die baberifche Infanierie nennt bagegen ben mit ber Feld-bestellung betrauten Chebauleger Mistbauer. Gehr hilbid sind bie Spignamen für bie Geniefruppen, Die Bioniere nennt man Bionefen, die Sappeure Erdmechaniter, Feldmaufe, Maul-wurfe. Gehr viel benamft ift der Sanitäter: in ber Schweis nennt man ihn u. a. Jenseitsagent, Himmelsahrtsportier, Knochenslider, Joddaron, bei und Bettpfamnenhufar, Knochen-brocher, Leichenheinrich, Afpirinaugust usw. Unter den Bor-gesetstengraden hat die unglüdliche Bezeichnung als Offiziertellbertreter ben Offigieritellbertreter ober Stiefeltreter und Stellmacher berausgeforbert, ben Bahnhofe ober Ctappenfourmandant macht man in Bayern unter Jubilfenahme bes Wertflangs zum Komödiant. Bon seinen Waffen nennt der Goldat das Majdzinengewehr den Baumaffen, baber. Bamaff,

Kettenhund, Kaffeemühle, Nähmaschine, auch ben fanften Beinrich, ben Steinbruchwaftl, ben Schleufenfepp, je nach bem Aufftellungsort. Die Mine ist, je nach den berichiedenen Gor-ten, der Kohlenkasten, der Aschpott, der Schusterschemel, das Dos Marmeladewert = Minemberferborrichtung. Guphemistisch nennen die Feldgrauen die Sandgranaten Knallbonbons, ja, die Bagern follen ihnen den anheimelnden Namen nondons, ja, die Bahern sollen ihnen den anheimelnden Ramen Rürnberger Leblucken gegeben heben. Die Kunfisprache bei unferer jüngten Waffe, dem Flugzeug, scheint nach nicht sehr ausgebildet zu sein. Wir erwähnen als Bezeichnung für das Luftschiff Kahn, für das Flugzeug Kiste, für ein keines fran-zörsches Begleitflugzeug kleiner Uffe und Purzeltaube. Für abstürzen sagen die Flieger abschmieren und erzählen, ein Kamerad habe Kleinholz oder Bruch gemacht, wenn er sein Flugzeug beim Abstieg zertrümmert hat. Im Kebel aber der franzt, d. h. versiegt sich der Flieger leicht. Auch für die der sichtebenen Kormen des Dienstes hat der Solbat wonnigende diebenen Formen des Dienftes hat der Golbat mannigfache Bezeichnungen geprägt. So nennt er einen leichten Dienst Drusch, einen angenehmen Boston, bei dem man auch sicher ist, Schangel ober Belgroder einen, auf bem man fich pelgen, bec Faulheit pflegen fann. Befannter find manche Ausbrucke für Gifen und Trinten, in denen der Goldat seine Rahrung gern mit Stüden seiner Angriffs und Verteidigungswoffen der-gleicht. Da sind die grünen Wehren ein Aswerhau oder Stachel-draht, wöhrend die Erdien- und Wohnensuppe den Kamen Schrapnelljuppe bekemmen hat, die Graupen zu Schrapnell-tugeln geworden sind. Gelbe Erdsen beißen wegen ihrer Bir-tung auf den Darm Durchbruchkberiuss. Des Schönung der fung auf den Darm Durchbruchsbersuche. Die Schätzung der einzelnen Robrungsmittel kommt gum Ausdruch z. B. in den Bezeichnungen Elefonienfutter für Neis mit Dörrobst, Feldsfredel für Suppe mit verschiedenen Gemisseeinlagen, Nadiergummi für trodenen Käse. Fronisch ist es wohl gemeint, wenn Berliner Truppen ihr Brot Kaisertorte oder Königskuchen neumen. Der Kunsthonig erscheint als Mogenbeton, als Schübengrabenbutter, als Delbenbutter und hindenburgssichmiere. Kon den Gertänken ist der Kasses Schumm oder Momen. Bannf, ber Tee Athletenbouillon, ber Rafao Biegelmehl. Und um auch ein vielgescholtenes und vielbegehrtes Rahrungsmittel nicht zu vergeffen, fcbliegen wir mit bem Reim, ber bon westpreusischen Truppen gemeldet wird: "Marmelade, Mar-melade, / Ift der schönste Fros für den Soldate."

#### Borlaufig feine Aufhebung der Offupation in Bolen.

W. T.-B. Berlin, 8. Oft. Berschiedene Zeitungen glauben aus bem Begrüßungstelegramm bes Reichskanzlers an den polnischen Regentschriftsrat herauslesen zu sollen, daß eine möglichst baldige Behebung der noch bestehenden Offupationslesten in Aussicht genommen sei und daß die deutsche Offu-betion in Bolen sofort aufgehoben würde. Für eine ber-artige Auslegung bietet der Wortlaut des Telegramms auch nicht den mindesten Anhalt. Das Telegramm stellt vielmehr lediglich in Ausficht, daß manche unbequem empfundenen Erscheinungen ber Offupationsverwaltung gemilbert und ben hierüber geführten Klagen abgeholfen werben foll.

#### Der Wechsel des Kriegsministers.

W. T.-B. Berlin, d. Oft. (Drahtbericht.) Wie wir hören, ist der Kriegsminister General der Artillexie von Stefn auf seinen Bansch von seinem Amt als Strais und Kriegsminister enthoben worden. Gleichzeitig ist er zum Ebef des Feldartillexie-Regiments 33 ernannt worden. über seinem weitere Berwenlung ist Bestimmung noch micht getrossen. Zu seinem Rachfolger ist Generalmajor Scheuch unter Bestörderung zum Generalleutnant bestimmt.

#### Die Mitteilung der Neuernennungen.

Berlin, 8. Oft. Im "Reichsanzeiger" wird heute die Genehmigung des Entlassungsgesuchs des Stootssekreitars des Auswärtigen v. hin the und die Ernennung Solfs zu seinem Rachfolger mitgeteilt. Die schon angekundigt, sind die neuen Leiter des Reichsants des Innern und des Reichsarbeitsamts nicht zu Staatsfefreiaren ernannt, sondern mit der Bahrnehmung ber Geschäfte bes Staatsfefreiars betraut worben. Das geschieht beswegen, bamit sie nicht auf Grund bes Artikels 9 ber Reicheverfassung ihre Randate mieberlegen muffen. Ebenso sind Gröber, Sheide-mann und Erzberger auch nur mit der Wahrnehmung der Geschäfte eines Staatssekretärs betraut worden. Die Ernennungen haben solgende Korm Ter Kaiser hat geruht, das Mitglied des Keichstaus Geh. Austignat Trim born mit ber Bahrnehmung ber Geschäfte bes Staatssefretare bes Innern, das Mitglied des Reichstags Bauer mit der Bahrnebmung ber Gefchafte bes Staatsfefretars bes Reichsarbeitsamtes, das Mitglied des Reichstags Königl. württembergischen Lardgerichtstireftor Gröber, den Bizepräsidenten des Reickstags Scheidemann und das Mitglied des Reichs-tags Craberger mit der Bahrnedmung der Geschäfte eines Ctaatelefretare noch naberer Beitimmung bes Reichstanglers au beauftragen.

#### Auch Saugmann Staatsfefretar?

Stuttgart, 3. Oft. Ter "Schwäbische Merkur" teilt mit, der Abgeordacte Konrad Haufmann werde gleich-falls noch in das engere Kriegskabinett berufen werden. Damit würde die Fortschrittliche Bolfspartei zwei Ber-treter in diesem Kabinett haben, dem dann übrigens nicht weniger als vier Winttemberger angeboren würden.

#### Die Gehalter ber neuen Staatsfefretare.

Berlin, 9. Oft. Die Deutsche Parlaments-Korrespondenz berichtet: Die Reuordnung der Reichsverwaltung durch Be-rufung einer Reibe neuer Stoatssekretäre und die Errichtung eines Reichsarbeitsamtes macht die Borlogung eines weitern Nachtragseiats zum Reichsbaushaltsplane notwendig. Die Restorts berwaltenden Staatssefretare beziehen 80 000 Mark Gehalt und 14 000 Mark Repräsentationskoften und haben Anfpruch auf freie Wohnung; nur der Staatsfelretar des Auswärtigen hat ein um 3000 Mart höheres Gehalt. Die neuernannten Staatsjefreinre ohne Reffort werben aller Babricheinlichleit nach die gleichen Bezüge wie die übrigen Staatsjekretäre erhalten und dazu nach die Entschädigung für die
nicht vorhandene Dienstwohnung, die sich wohl für jede Stelle
dis zu 20 000 Mark belaufen wird; in dieser Beise ist auch
die Wohnungsentschädigung berechnet. Für den Fall, das der
disherige Vizepräsident des preußischen Staatsministeriums gum Prafibenten bes Stoatsminifteriums ernannt werben follte umb bie Bigepräfidentenstelle im Hauptamte unbefeht bleiben wurde, erührigten fich Rachforderungen. Dem Prafibenten und Bigeprösidenten stehen 36 000 Mart Gehalt und 18 000 Mart Auswendungsgelder sowie frei Dienstwohnung eber entsprechende Entschädigung zu. Der Stellbertreter des Reichsfanzlers bezieht 36 000 Mart Gehalt und 14 000 Mart Repräsentationskosten und hat Anspruch auf freie Wohnung mit Geräteausstattung.

#### Die Abanderung bes vielerörterten Artitels 9 ber Berfaffung.

W. T.-B. Berlin, 8. Oft. Ter Bundesrat nahm den Entwurf bes Gefeten jur Abfinderung der Reichsberfassung und des Gesebed, betreffend Stellvertretung des Reichskanzlers, vom 17. März 1878 an.

#### Abg. Sauf Staatsfefretar von Elfag-Lothringen.

Frankfurt a. W. 8 läffiger Quelle erfahrt, ift ber Reichstageabgeordnete & au B. Kiringenter ber Zentrumsfraftion bes Landtogs, ale Nach-felger bes fründlich auf feinen Abichieb wartenden gehn. bon Efcammer zum Staatsfelretar von Elfag-Lothringen

#### Wiesbadener Nachrichten.

— Die Folgen ber Grippe, Infolge gahlreicher Erfrankungen des Personals an Grippe fann der Fern fprechber-mittelungsbienst nicht so wahrgenommen werden, wie unter normalen Berbaltniffen. Das Raiferliche Telegraphenamt ersucht daber die Teilnehmer, hierauf Rüdsicht zu nehmen und fich zu gebulben, wenn die Anrufe nicht fogleich beantwortet werden. — Aus Lehrerfreifen wird uns geschrieben: And in ben hiefigen Schulen war bor bem Beginn ber Becbftferien eine große Angahl Kinder an der Grippe erkrankt. Kam es doch bor, deß in einzelnen Bollsichulklassen von etwa 50 Kindern an den lehten acht Schultagen nur 11 bis 15 Stinder anwesend waren; alle übrigen wurden wegen Er-frankung an der Grippe entschuldigt. Da fragt es fich, ob es aur Berhutung ver Anstedung nicht angebracht gewesen ware, bie Schulen zu schließen.

— Die Fleischabgabe in Speisewirtschaften. Amilich

wird mitgeteilt: Wegen ber bringend gebotinen Schonung unferer Biehl eftande bat ben Berbrauchern eine weite:e Ginidrantung bes Pleifdverberuchs burch Gintubrung fleifchlofer Wochen und durch die Herabsehung der Fleischwochenmeagen auferlegt werden mussen. Damit diese Kahregeln zu dem erstredten Ziele führen, ist es erforderlich, daß die Bestimmungen über die Ginschenlung des Fleischverbrauchs von allen Betrissten eingehalten werden. Da es noch immer vorkommt, dah Speisewirtschaften sich dieser Pflicht entziehen, bat bas Ronigi. Bandesileischant nunmehr angeordnet, bag Speisewirtichaften, welche ben ergangenen Bestimmungen guwiberhandeln, abgesehen von der Derbeiführung ihrer Be-

ftrafung, auf mindeftens feche Bochen geichloffen werben. Da bie Buwiberhandlungen teilweise auf mangeln-ber Kenninis ber Bestimmungen beruhen mögen, wird auf folgendes aufmerkjam gemacht: 1. Am Dienstag und Freitag jeder Boche darf Fleisch, Fleischwaren und Speisen die gang oder teilweise aus Fleisch bestehen, nicht gewechsmäßig an Berbraucher verabsolgt wechen. Unter Fleisch ist hierbeit nicht nur Rind-, Kalb-, Schaf- und Schweinesleisch, sondern auch Rieischkonserven, Burit aller Art und Speck, Gestugel und Bilo aller Art, also auch Ganie, Enten, Rebbühner ufm., su verstehen. Die Abgabe von Pferbefleifch, Biegenfleifch und Kanincher. ist hingegen statthast. 2. In den fleischlosen Rocken darf fein Fleisch verxbfolgt werden, welches in die Fleischfortenregelung einbezogen ist. Berboten ist daher die Abgade von Fleisch von Rindern, Kälbern, Schafen und Schweinen, Rot-, Dam-, Schwarz- und Kehwild sowie von Hills sonstige Wild und Gestügel, insbesondere Von Aufre Wilde Wild und Gestügel, insbesondere olfe Bafen, Ganfe und Enten, burfen bagegen auch in ben Teifchlosen Bochen verabreicht werben außer Dienstans und Freitags. Ferner darf an allen Tagen verabreicht werden Fleisch von Bserben, Ziegen und Kaninchen. 3. Die Abgabe von markenpflichtigem Fleisch anders als gegen Fleischmarken ift berbeien.

- Die Aunsthonigverteilung Bu dem Artifel "Aunst-bonigverteilung" ichreibt uns die Bereinigung ber Butterhändler: Wiesbaden ist nur infolge haushälterischer Verwal-tung noch in der Lage, dis zum Ginschen der Warmeladever-teiltung im Rovember wöchentlich Kunsthonig verteilen zu können, während die meisten anderen Städte keine Aufstrich-mittel mehr balen. Obwohl rein fachlich der Borfching der Hausfrau zu befürworten wäre und die Verteilung der Keinen Rationen den Ausgabestellen die deppelte Arbeit auferlegt, stationen der Angelogieren die deposite Arbeit anjecteil, of ift es im Interesse eines sparsamen Gerbrunds ersahrungspemäß doch besier, jede Woche etwas zu verteilen, als alle
14 Tage ein größeres Cuantum. — Schon im Interesse der
Papierersparnis, die in diesen Kalle doch von Bedeutung sein
durfte, wäre eine nochmalige Brüfung des Vorsichlags der Bausfrou boch empfehlenswert, gang abgefehen bavon, daß unferen Sausfrauen im allgemeinen gugetentt werben barf, bai, fie hausbalterifch wirtschaften (bas Saben ie ja im Ariege eift recht gelernt) und die Zuteilung für 14 Tage nicht in 8 rert rauchen.

-- Edleichhanbel und Gaftwirtsgewerbe. Gine Gutichelbung von allgemeiner weittragender Bedeutung ist unm Kölner Schöffengericht getroffen worden in der Frage, ob die neue Schleichhandelsverordnung, die denjenigen mit Gefüngenst und Geldfrafe bedreht, der beim Erwerb von Lebensmitteln verfählich zum zwei der Weiterveräußerung mit Gewinn die Höchtpreise überschweitet, auch auf Wirte Anwendung findet. Dos Gericht ftellte sich auf den Standpunkt, das die Birte als Berbraucher anzusehen keien, und daß die früheren Verordnungen, Geltstrafen bei keineren und Freiheitöstenken bei großen Wuchengewinnen auch dei Wirten Antvendung finden. Ein angesiagter Wirt wurde wegen Fahrlässigkeit mit 30 M. Beibftrafe belegt.

Beldstrafe belegt.

— Ariegsanszeichnungen. Oberleutnant v. Lauff, im Bestfülischen Susaren-Regiment Ar. 11, zurzeit bei einer Flieger-Abteilung, wurde tas Altterkenz des Königl. Jansordens von Hohenzollern mit Schwitzen versiehen. — Mit dem Eisernen Arcuz I. Alasse wurde Greiterwebel Birth, Sohn des Obergärtners Karl Wirth hier, ausgezeichnet. — Das Eiserne Kreuz L. Alasse erhielten: Gesteiter Bosischaftner Dugo Brecher vom Bosi-amt b (Baddahof), Funser Settstiel Rohl, Sohn der Wilde Wishelm Krhl, Landsurmann Paul Gerhard Lingsähriger Angeliester der Finna Aug. Enzel, Gesteiter Albert Dörr, am hiesigen Schlachtes Liscätigt, Gesteiter Bilhelm Kickel, beim Stade einer Insanterie-Division, Sohn des Zugsügeres a. D. Beier Rickel hier. Landsurmmann Emis Koch er aus Doubeim. — Der Einden der Rickte Kriggsfreiwistiger Gesystier Kurt Frant, Inhaber des Eisernen Kreuzes, erhielt nunmehr auch das baber. Militärberkienstrens Reeuzes, erhielt nunmehr auch das baber. Militärberkienstrens Reeuzes, erhielt nunmehr auch das baber. Militärberkienstrens Jewissen Bürtle (Inhaber der Firma F. Dossischen), die Rote-Kreuz-Medaisse Klasse

— Jur Vestämpsung der Feldbiebstähle hat der Magistrat eine

— Jur Bekömpjung der Felddiebstähle hat der Magistrat eine berschärfte übermadung der Feldgemarkung dei Tag und Racht angeordnet. Das Seireten der Felder und Feldwege, Wiesen und Gatten zur Rachtzeit von 7 ihr abends die 7 ühr morgens ist für icbermany verboten.

— Tagung des Bezirtsausichusses für Frauenardeit im Kriege. Am Freitag, den 11., und Samstag, den 12. Oftoder, sindet in der Ausa des Lozenms 1 eine Tagung des Bezirtsausschusses für Frauenardeit im Kriege im Regirrungsbezirf Wiesbaden statt. Die um 10 Uhr vermittags beginnenten Borträge bringen unter anderem: 10 Uhr vermitigs beginnenken Bottinge bringen unter anderem: iber die Auberlussensurforge von Herrn Geh. Medizinalrat Dr. Schneider, die Wohnungsfrage in der Abergangszeit von Herrn Stadtaat Sandmann aus Frankfurt a. M., die Zentralisation der Jürsorgeordeit von Frau Reden und herrn Beigeordneten Borgmann. Herr Affessor Dr. Ganh-Frankfurt spricht über die Wahnahmen zum Echallisder erwahrloster Kinder, Frl. v. Gierse-Charlottenburg über Schallindersürsere, derr Landesrat Bed aus Kassel über Sezialverscherung Alle Borträge sind den sozial interessierten Vereien unserteilsigt grafingig. Rreifen unentoeltlich gupangig.

Kreisen unentseltlich zugängig.

— Bezsend-Rachtleten. Bizeseldwebel Otto Bilse (Stud. Arch.), Echn bes Bilbener- Fried. Bilse hier, wurde zum Leutnant d. R. besoidert. — Tem Bersteber der hadtischen Steuerkossel. Mogistrats-Cheristretär Franz, und dem Kassiserer daselbst. Wegistratis-Cheristretär Franz, und dem Kassiserer daselbst. Wegistratissen. — Den Witpliedern der Eisendahndrieftion in Meinz Kreigerungs- und Bourat Aleimend agen und Regierungtrat Toetricker, sowie dem Oberdahndrisdorsteher Rechnungsrat Lücke der konst dem Oberdahndrisdorsteher Rechnungsrat Lücke der konst dem Oberdahndrisdorsteher Rechnungsrat Lücke der konst dem Weisendahndrechensteller Luck in Wiedelichen Erzeiten dem Weinderofarbeiter Bergie und dem Weinderofarbeiter Berg, beibe in Hattenheim, das Allegemeine Ebrenzeichen derlieben.

Borberichte aber Aunft, Bortrage und Bermandtes. \* Rurhaus. Mergen Donnerstag findet bas 8-Uhr-Abonne-mentstonzert unter Rurlabellmeister Hermann Frmers Beitung als

#### Aus dem Landfreis Wiesbaden.

Operetten- und Balgerabend ftatt.

— Schierstein, 8. Oft. Am Freitagabend versuchte ein Arbeiter von bier, seinen mit Kartosselln und Gemüse beladenen Rachen bei Budenheim an einem zu Berg sabrenden Schleppang anzuhöngen. Das Fabrzeug tippte infolge beden Wedenschlages um und der Mann verschwand in den Fluten. Zwei, Matrosen eines am Ufer ankernen Schisse eisten zu bilse und retteten dem Ecntuskenden das Leben. Das gehamsterte Gut war natürlich verloren.

#### Aus Proving und Nachbarichaft.

— Griecheim, & Oft. Auf dem biesigen Sportplat der Alemannta wurde Leim Fuftallspiel dem Spieser Fris Misser mit solder Bucht wider das Bein getreten, daß dassellbe drach.

— Frankfurt a. M., & Ott. An Stelle des berstorbenen Oberbahnbojsvorstedert Rechnungsrats Krüger ist der Oberbahnhojsvorsteder Rechnungsrat Dehn dau sen ab 1. Robember dom Rossel nach Frankfurt a. M.-Paustbahnhof berieht.

Rosse inach pranisurt a. De. Sandenbands bereigt.

— Beylar, 8. Oft. In der Freitagnacht verungsüdte die 19jährige Arbeiterin Pfeisser ans hermannstein in der Augellagerfadrif den Hellmann. An einer Bahrmaschine Besing lich der Behrer in den Haaren und rift ihr die Kodshaut ab. Die Bedanernswerte wurde in die Eiehener Alinik übergesührt. Für die Eltern ist der Unsall um se trogischer, weil erst vor einigen Tagen die Rachnickt eintraf, daß der ältese Sohn gesallen sei.

#### Gerichtsjaal.

FC. Ein frecher Strahendiebstahl. Ende Juli wurde ein kleiner Junge von einer Fran von der Straße wag zu einem Schuster in der Schackturaßt geschielt, um zu fragen od die Reparatur sertig sei. Die Fran erdet sich, underbessen en Kord des Kindes, in dem bier Brote waren, zu balten. Als das Kind zurücklehrte, war Fran und Kord verschwanden Durch andere Kinden, die den Borsto beodachtet, nurde als Taterin die Fran T. Schramm aus der Steingosse ermirtelt. Die Fran, die energisch lengnete, is gewesen zu seln, wurde vor dem Schossenschaft von samtlichen Kindern mit Bestimmsbeit als die Taterin wieder erkannt. Das Gerigtigdies sie wegen dieses frechen Diebstahls eine Woche in das Gestangste.

#### Neues aus aller Welt.

Derhaftung eines Bertiner Frauenorstes. Berlin, 8. Oft.
Der Frauenarst Dr. Georg Josofiw, ber in der Kurfürstenfliche 21/22 eine Krementimit detreibt, ist von der Kriminalpolizet
in seiner Bodmung verbastet und dem Untersuchungsrichter vergeführt werden. Dr. Jeadim nird schon lange der Berschlungen gegen das keimend? Leken krischildt. Echen im Jadre 1911 wurde er verhaftet, dann aber gezur eine Bürgschaft von 25 000 M. jreigelüssen. Später krar er kann wieder längere Zeit in Halt. Er mußte jedoch entsosen narden, da ihm nichts nachgewiesen werden konnte Das Bersahren war noch nicht eingestellt worden. Jehr beschäftigen weise Sersehlungen die Kriminalpolizet.

Das schwere Eisenbahnungliss in Schweden. W. T.-B. Sin d-holm, 9. Elt. (Dreftbericht.) "Svenssa Lelegramburg. Woche Jahl der bei dem schweren Eisenbahnungliss der borigen Woche Geröteten und Bermisten beträgt nach den hisherigen Feststellungen 38.

#### Handelsteil.

Amtliche Devisenkurse in Deutschland. W.T.B. Berlin, 2. Oktober. (Drahtbericht.) Telegraphische

mszzblungen	fur					
Holland		305.00	G. Mk.	305.50	B. für	100 Gulden
Dinemark .		188.00	G	188.50		100 Kronen
Schweden .		919.95	G. 4	212.75	B. 4	100 Kronen
Norwegen .		188.95	G	188.75	B	100 Krones
Schweis		144.75	0. 4	145.00	R	100 France
Oesterreich-Un	Company .	57.70	G	57.80	R	100 Kronen
Bulgarion		79.00	G	79.50	H. 4	100 Lewis
Konstantinope				20,80		1 türk. Pfd.
Spanien				137.00		100 Pesetas
			a	75.00		AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF
Helsingfors .		1400	400		F-52	

#### Amtliche Wechselzinssätze der Notenbanken.

| Deutsche Pl. 5.00 | Beig | Plätze 6.00 | Ital | Plätze | 5.00 | Kopenhagen 5.00 | London | 5.00 | Wien | 5.00 | Lissabon | 5.50 | Stockholm | 7.00 | Paris | 5.00 | Schweiz | Pl. 4.50 | Madrid | 4.00 | Petersburg | 6.50 | Rumänien | 6.00 |

Banken und Geldmarkt.

Banken und Geldmarkt.

w. Wiener Börse. Wien, 8. Okt. Der Eindruck der feindlichen Zeitungsstimmen zu dem Friedensangebot und den englischen Ministerreden hat auf den heutigen Börsenverkehr verstimmend gewirkt. Die Goschäftstätigkeit blieb andauernd geriagfögig. Die Kurse der leitengen Kulisserpapiere ermäßigten sieh um 5 bis 12 kronen, der ungarischen Montanaktien um 10 bis 25 kronen und der fürlischen Werte um 5 bis 19 kronen. Bald nach Eröfinung stellte sich unter dem Einfluß der als Friedensanzeichen gedesteten weiteren Erhöhung der Devisenkurse an der Zürcher Börse Erhöhung ein, die unter dem Drucke der überhand nehmerden Geschäftsstille größtenteils wieder verloren ging. In den Schranken war Stimmung bei spärlichen Unwätzen schwankend und nicht einheitlien. Während in einzelnen Kohlen-, Textil-, Eisen-, Maschinen-, Draht- und Hagelversicherungsaktien Nachfrage bestand, waren ungarische Kohlen-, Petroleum-, Ban-, Dynamit-, Schiffahrtsaktien tilliger angeboten. Letztere büßten 20 bis 96 kronen, Petroleumsaktien 55 kronen und Waffenfahrthwerte 30 kronen ein. Am Anlagemarkt wurden kronenrenten bevorzugt = Zeichnungen zur 9. Kriegsanleibe. Zur 9. Kriegsanleibe gelebatigen die Chamische Fahrlis Electron

Kronenrenten bevorzugt 

Zeichnungen zur 9. Kriegsanleihe. Zur 9. Kriegsanleihe zeichneten: die Chemische Fabrik "Electro".

G. m. b. H. Biebrich a. Rh., 200 000 M. (seither 700 600 Mark), Herr Direktor Eugen Ganz. Wiestanden, von der Chemischen Fabrik "Electro", 100 000 M. (sather 350 000 Mark).

Industrie und Handel.

Industrie und Handel.

w. Dertscher Kalkburd. Berlin. 8. Okt. Im Geschäftsgebäude des Verbardes der Baugeschäfts von Großberlin. Köthener Straße, wurde am 8. Oktober der Deutsche Kalkbund gegründet Zweck des Kalkbundes ist die Wahrnelmung der allgemeinen wirtschaftlichen und wirtschaftspolitischen Interessen seiner Gesellschafter, bezw. der deutschen Kalkindustrie und Vertretung dieser Interessen, insbesondere auch bei Reichs- und Staatsbehörden. Dem Kalkbund traten bei Gründung bereits der überwiegende Teil der deutschen Kalkindustrie, etwa 70 Proz. der gesamten Produktion, bei. Der Beitritt weiterer Kalkwerke steht in sicherer Aussicht.

S. Vom Zinkhättenverband Berlin. 8. Okt. Der Zinkhüttenverband hat nunmehr auf den 15. Oktober nach hier eine Sitzung einberufen. Ein Ausschuß ist eingesetzt werden, der mit den amtlichen Stellen über eine Aufbesserung der Preise lezw. Abschaffung der vor einiger Zeit abgeführten Schwefelabgabe verhandelt. Dieser Ausschuß wird am 15. d. M. über das Ergebnis seiner Verhandlungen Bericht erstatten; in der Sitzung wird auch der Nachfolger des ausscheidenden Direktors Lob bekannt gegeben werden

gegeben werden

Zusammenschliß des Transportgewerbes. Oktober findet in Berlin die Gründungsversam der Zentralstelle für das deutsche Transport- und Verkehrs-

gewerbe statt.

"Deutsche Mincrelölwerke, A.-G. in Wietze, Berlin.

8. Okt. Die Verwaltung brirgt eine Dividende von 25 Proz.
(gegen 15, 6, 6, 0, 5 Proz. in den fünf Voriahren). Die Mehrheit der Aktier befindet sich bekanntlich im Besitze der Deutschen Erdölwerke, A.-G.

#### Weinbau und Weinhandel.

m. Bingerbrück, 9. Okt. Hier nimmt die Lese der weißen Trauten, also der allgemeine Weinherbst, am 9. Oktober seinen Anfang.
m. Aßmannshausen, 9. Okt. Die Ernte der roten Trauben hat in der Gemarkung Aßmannshausen ihr Ende erreicht. Die Güte sieht gegen 1917 zurück, die Menge ist größer. Für die 1918er roten Trauben wurden aber mehr als 1917 bezahlt. Sie stellten sich auf über 400 M. der Zentner, whhrend 1917 der Zentner zu über 200 M. abgegeben wurde. Damals war es schon ein sehr hoher Preis.

Wettervoraussage für Donnerstag, 10. Oktober 1918 von der Meteorolog, Abtellung des Physikal, Vereins zu Frankfurt a. M.

#### Wolkig, meist trocken, etwas warmer. Wasserstand des Rheins

Biebrich Pegel: t.to m gegen 1.58 am gestrigen Vormittag.
Caub 2.00 2.07 4
Mainz 0.82 0.91

Die Ubend-Unsgabe umfaft 6 Seiten.

Bauptfdriftleiter: M. Begerhorft.

Berantwortlich für Leitartifel und politische Rachrichten: A. Segerhorft; für den Unterhaltungsteil: B. v. Rauendorf; für den lotalen u. provinstellen Teil und Gerichtstall: A. Losader; für den handelsteil: M. Et; für die Angeigen und Reflamen: h. Dorn auf, idmitich in Wiesdaden. Drud u. Berlag der L. Schellendergichen hofduchbruderei in Wiesdaden.

Sprechtunde ber Schriftleitung 12 bis 1 Ubr.

im "Rabengrund" Scharisichen liatt.
Es mird gelverrt: Sämtliches Gelande einschliches
liche Gelande einschliches
liche Gelande einschliches
lich der Bege u. Straßen
das von folgender Grenze
umgeben wird: Kriedrich
Königweg, Iditeiner Str.,
Trompeter Straße, Bea
hinter der Kentmauer (bis
zum Keffelbachtal). Beg
Keffelbachtal Kichaucht
dis zur Klatter Straße,
Leufelsgraden Beg bis
zur Leichtweishöble. Die
borgenannten Bege und
Straßen, mit Ausnahme
der innerhalb des abaes
fperrier Gelandes befindlichen, gehören nicht zum
Gefahrendereich und ind
für den Berfehr freigegeden. Jaabichloß Klatte
fann auf diesen Begen
gefahrlos erreicht werden.
Kor dem Beitreten des abnesperriern Geländes wird
wegen der damit berbindenen Lebensgefahr
gewarnt.
Das Betreten des Schieße

Das Betreten des Schieß-blases im Rabengrund an den Tagen, an denen nicht geschöften wird, wird wegen Schonung der Gras-nutung ebenfells verboten Garnifon-Rommando.

#### Bekanntmachung.

Montag ben 14 b. M. nachmittags, follen bie nachitebend begeichneten Grundstüde auf unbe-fimmte Lett berpacket

Rartenblatt 34, Bara. Rr. 194, groß 18 Ar. 77 Omtr., Ader Ten-

nelberg", Karz Kr. 196—197, 36 Kr. 196—197, 36 Kr. groß, Ader Tennelberg",

S. Lagerb. Ar. 2190—92, arok 36 Ar. 75 Omir., Biefe "Entenpfuhl", Rusammensunft nachm Wiesbaben, 7 Ott 1918 Der Magiftrat.

Mittwoch, den 16, d. M., nachmittags, foll im Dittrift Getsbed ein Grundtiud den 39 Ar 74 Omir.
und 72 Kiricen und
kweifdenbaumen auf unbestimmte Keit berdachet
werden. F508

Rusammenfunit nach-mittags 4 Uhr vor dem daus Labnstraße 26. Biesbaben, 8. Oft. 1918, Der Magistrat.

#### Befanntmadung.

Die itädrische öffentliche Laitwage in der Schwal-bacher Strake wird werk-täglich in der Leit vom 16. Senthr die einfülliehl 15. Marz ununterbrochen den 7 Uhr vormitlags dis 7 Uhr nachmitlags in Be-trieb gehalten. Biesbaden, 14, 9 1918, Städtisches Afziseamt.

Widelsberg

Mandelator

Jimmiarom

Jironenaro

Singweraror

Gr. Burgfitaße 5.

## Schlaf-Zimmer Speise-Zimmer Herren-Zimmer

Salon- und Küchen-Einrichtungen empflehlt

## Weyershäuser - Rübsamen

Luisenstr. 17 Möbel-Fabrik Luisenstr. 17.

zum Umformen Gwfe Andwahl werben angenommen.

in Formen u. allen Butaten. Aufarb. getrag. Sute bei billigfter Berechnung. M. Schulz, Bellripftrage 2.

Buppen, Buppenwagen, -Ruchen, fowie alle befferen Spielfachen fauft

Bagemannftr. 18 3illillellialli, Faulbrunnenftr. 9.

er Kriegsanleihe zeichnet hilft die Heimat schützen!

labet R. Blumer Wertfiatte für Fein-mechanif, Optif und Eleftrotechnit Micheloberg 28.

## R. A. Geifenpulver

lofe, für Bafdereien wieder eingetroffen, 984 Guitav Erfel Geifenfabrit, Langa.

hosentrager.

Rraftige Feld-Dolenträger u. ftarte, felbiwerf, Sand, idube und Militarmuben billiait bei Frib Strenfd, Kirchaafie 50, 972

Leiterwagen Det 38. 48, 58, 68, Bebor Gie beni, taufen, feben Gie fich meine

tarten und billigen Bottider, Bellripftr. 47

Seegras Gebrüder Ertel,

Anh Aerb, Seelig). Mideleberg 12.

Mandelaroma, 3immtaroma, furonenaroma. Ingweraroma

empfiehlt die Flora-Progerie

Fleisch:

Antter für Sunbe ufw. in Qual., febr fettreich, empfiehlt jedes Quantum Gullich, Wiesbaben, Rheinftr, 60 Tel. 3666,

Raftenwagen, extra ftart, 110 cm land 100 Mart. 106 Arorath, Kirchgasse 24, Borzügl, Baschmittel wieder au hab Ariedrich-straße 37 3, bei Brühl.

Unzündeholz troden, fein gespalten, Sad 250 Mt. Tel. 2614. Weimer, Lubwigstraße 6.

Telephon 2614.

Ollans Existens!
Langi. Geichaft in nachmeist, hoh. Berdienst ist
transheitsh, für 3000 Mt.
spiort au berf. Off. unter
T 905 an den Tagel. B.
Rene mod. Kücheneinz. u. Rüchenichrant au vert, Schreinerei Rlapper Dobheimer Strafe 28.

porratig im

Tagblatt-Berlag

Mildigiege gu vert. weg. Futfermangel, Anguf. b. 1—3 Uhr, b. Dungern, Sumboldtitraße 13.

Dobermann, nuf d Mann dreff., scharf. Bachbund, billig absugeb. Gullich. Rheinstraße 60.

Belze!

Masta u. imit Auchfe u. Murmel, Lave (Seal-Bitam, Ach u. Zobel-folinstn). S. Richter, Abolistraße 10, Mtb. 1.

Galon-Einrichtung aus Mahag, mit Umbau, neu, au vert. v. Martin, Raifer-Friedr,-Ring 45, 1.

Brillanten, Berlen,

Service, Leuchter, Beftede fauft au hoben Breifen Luftig, Taunusftr. 25.

und 2 Relim

gegen boben Breis zu laufen gesucht. Wagmann, Saalgasse 26,

Teppiche, Läufer

Borlagen aller Art gegen hoben Breis zu teuf. gef. Komme auch nach ans. wärts D Sipper. Richl-ftrage 11, Telephon 4878. Gegen bar

## kaufe Pianino

bis zu ca. Mk. 1000.—. Schriftl. Angebote an Frl. Werler, Rheinstr. 28.

Guterhaltene Nähmafdinen

aller Art au faufen ges. Offert, mit Spftem- und Breisangabe an Schmitt, Kapuginerstraße 11. S. 1.

Musgefämmte Saare uft Rarlitr, 2, Bigarren Gutbürgerl. Mittageffen

reiglos auber., f. mogentr. Hegacht, in best. Fremden-beim ab. Brivath. Off. u. U. 903 Tagbt.-Berlag.

# Luxussteuerpflichtig!

find seit 1. August alle Berfäufe von Flügeln, Bianinos und Sarmoniums. Auch fämtliche Berfäufe aus Privathand unterliegen ber Steuer. Unterlaffung macht Berfaufer und Räufer ftrafbar (bis 20facher Betrag ber hinterzogenen Steuer, § 38). Steuerfrei find nur Bertaufe an Mavierhandler mit amtlichem Ausweis.

Berband Deutscher Klavierhändler.

### Transporte

aller Art ber Rolle. Anfuhr von Hots und Rohlen beforgt Ludwigstrake 6. Telephon 2614.

Sahle für für Beitungen, Beitiche, Bücher. Briefe 3, Ginft, bis 18 Mf. per 100 Kgr. Jaf. Gauer, Defenen-ftrafte 18, Fernipr, 1832,

Schwarze Kleider, Schwarze Blusen, Schwarze Röcke, Trauer-Hüte, Trauer-Schleier, Trauer-Stoffe,

vom einfachsten bis zum allerfeinsten Genre. K91

S. Blumenthal & Co., Kirchgasse 39/41.

Wiesbabener 766 Bestattungs:

Institut Gebr. Reugebauer

Dampfidreinerei. Sargmagazin u. Büro Schwalbacher Str. 36. Lieferanten h. Bereins für Feuerbestattung. llebernahme v. lleberführungen von und nach auswärts mit eig. Leichenwagen.

#### Erftflaffige Schneiderin.

längere Reit in größerem Geschäft als Direstrice tätig, empfiehlt sich zur Anfertig, besterer Weiener Damengard, in und auk, dem Sause. A. Büdner, Abolfstraße 1, 1 links. Renaufert. fow. Umarb. v.

Pelze w. nach ben neueft. Mob. tabellos ausgeführt.

Jenny Matter, Bleichftr. 11. Tel. 3927. Gtrumpf-Reparatur

innerhalb bret Tagen. Berliner Saus I Rothmann. 2 Bismardring 2.

6dnellsohlerei 23 Schwalbacher Str. 23 Reparaturen fofort und billig.

Suche fot. 2 R. u. Ruche, Erba. ob. 1. St. Fr. Sof-mann. Dambachtal 10. B. mann, Dambachtal 10. B.

Sum 1. Jan. 1919 ober früher wird im Kurdiert kingen-Wohn. den 83. o. fl. Landband zu miet. acf. Schriftl. Angebote mit Ang. über Mietpr. über Jahl. Anordnung u. Gr. der Limmer u. d. Rebenraume u. über ionit. etw. Beauemlicht. Deiz. Art. el Anfalluk. Gaß. Warmwafferl., Bad. Garten x. mögl. umgeh u. Chiffer 3. 904 an den Lagd. R. da Guch. die 3. 904 an den Lagd. R

Ein zwerl. Mädchen sur Silfe u. Ausbild. im Rindergarten

gefucit Steingaffe 9,

#### Sausdiener und Laufburiche

aum fofortigen Gintritt f. Sonnenberger Strafe. Der Berr, welcher am 6, Oftober im Kurhaus ichw. Uebergieh, irytumlich mitgenommen,

wird gebeten, benfelben a bem Aundburg, Boligei-Direftion, abangeben

10 Marf verlor armed Mädden im Boft-hof, Bitte abang. Abreffe im Tagbl.-Berlag. Rp Berloren Conntagnadim.

goldn. Urmband mit rot. Stein v. Stiftitr. nach Leiritr. Gen, Belobn. abang Röberftrafie 35. B.

#### Berloren

ein mittelfdweres golb. Damen-Heitenarmvand. Abangeben gegen hohe Belohnung Sotel Europa-ifder Sot, Bimmer 53.

Mevolver m Leberfutteral vom Sebanvlah bis hint. Schübenhaus verloren, Abgugeben gegen Belohn, bei Joh, Weibler, Seban-plat 7, 3.

Bortem, Samstag gefund. Abzuhol, Bleichstraße 35, 1 L. gegen Einrud, Geb,

#### Gtandesamt Biesbaden

Sterbefälle.

Sterbefälle.
Am 7. Oft.; Raufmann Rauf Merty, 77 Jahre; Ehefrau Berto Schläfer geb. Grieb, 33 J.; Kind Margarete Kettesheim, 5 J.; Ebefrau Elle Hochbeslage geb. Mayer, 41 J. — 2.: Chefrau Elifabeth Leng geb. Klärner, 47 J.; Raufm. Hriedrich Ebert. 37 J.; Elie Giebel, ohne Beruf, 20 J.; Molchinik Jah. Lizinger, 22 J.; Chriebermeilter Johann Cothe, 58 J.; Marta Werner geb. Schröder, 34 J.

heute morgen 4 Uhr verschied unerwartet nach furgem Kranfenlager mein innigfigeliebter guter Mann, mein lieber Bater und Schwiegersohn

Raufmann

# k Ebert

im Miter von 38 Jahren.

3m Namen ber trauernben Sinterbliebenen:

Frau Tina Ebert Wwe. und Sohn Sans.

Miesbaden, den 8. Ottober 1918. Bertramstraße 12.

Die Beerbigung findet Freitag, den 11. Oftober, nachm. 4 Uhr, von der Leichenhalle des Südfriedhofs aus ftatt.

Gott bem Allmächtigen hat es gefallen, meine innigstgeliebte Frau, unfere herzensgute. treuforgende, unvergeßliche Mutter, Tochter, Schwester, Schwägerin und Tante

beute im Alter von 33 Jahren nach furgem, ichwerem Krankenlager in ein befferes Jenfeits abzurufen.

3m Ramen ber trauernben hinterbliebenen :

Rudolf Schläfer und Rinder. 8. St. im Gelbe.

Wiesbaben, ben 8. Oftober 1918. Bleichstraße 26.

Die Beerdigung findet Camstag, ben 12. Ottober, nachmittage 3 Uhr, auf bem Gubfriebhof ftatt.

Beileibsbefuche bankenb verbeten.

# •

Bertauf bes bem englischen Staatsangehörigen Ifidor Sennig in London gehörigen, im Grundbuch von Raftatten Band 18, Blatt 698, eingetragenen

(161/2 Morgen Biejen, 66 Morgen Aderland, 2 Morgen Balb) mit Mohnhaus und Ötonomiegebaude, mit vorhandener Bafferfraft, womit fruber eine Dahlmuble betrieben worben ift. Ferner : Wasserfüllfabrik

mit Majdinenbetrieb fur tohlenfaures Mineralwaffer unter ber Firma "Sinaroquelle". Die Quelle ift Eigentum ber Stadt Raftatten. Der Bachtvertrag lauft bis Gept. 1922.

Die Bacht beträgt 400 Mf. pro Jahr. Mitverfauft werden follen: das Fabril-Juventar und die vorhandenen Kiften, Flaschen,

Avrien uiw. Bedingungen: Der Kaufer muß Reichsbeutscher sein. Der Beiterverkauf an einen Auslander ift auf die Dauer von 5 Jahren nach dem Kriege nur mit Einwilligung ber Bentralbehörben zuläflig. Die Zahlung hat in bar oder in Kriegsanleihen zum Ausgabefurs zu erfolgen.

Nähere Auskunft über Bedingungen erteilt der Unterzeichnete. Die Entscheidung über ben Zuschlag erfolgt burch ben Herrn Minister für Landwirtschaft, Domänen und Forsten ohne Rücksicht auf die Höhe bes Gebots und sind die Bieter bis dahin an die abgegebenen Gebote gebunden. Schriftliche Angebote sind bis zum

25. Ottober d. Is.

mit der Auffdrift "Angebot auf das Befittum Cowall" an den Unterzeichneten einzureichen. Das Anweien liegt 2 km von Raftatten, vom Anotenpunkt ber Raffauischen Kleinbahnen Raftatten-Bollhaus-St. Goarshaufen-Oberlahnstein. Raftatten, ben 8. Oftober 1918.

Louis Schmidt, Liquidator.

in vornehmer Ausstatiung fertigt innerhalb weniger Stunden die

L.Schellenberg'sche Hofbuchdruckerei

Tagblatthaus :: Fernruf 6650/53

Kontore geöffnet werktäglich von 8 Uhr mergens bis 7 Uhr abends.

#### Statt jeder besonderen Anzeige.

Men Freunden und Befannten die tiefichmerglichfte Mitteilung, bag mir meine innigstgeliebte, treusorgenbe

## Minna Maurer

nach faum 2tägigem, aber fehr schwerem Leiben, burch ben Tob entriffen wurbe.

Um ftilles Beileib bittet

Der tieftrauernbe Gatte :

Carl Maurer, Saalgaffe 24/26.

Biesbaden, 8. Oftober 1918.

Die Beerbigung findet Freitag, nachm. 3 Uhr, vom Portale bes Gubfriebhofes aus ftatt.

Mien Bermanbten und Befannten bie traurige Rachricht, baß meine liebe Frau, meine gute Mutter, Schwefter, Schwagerin

## Frau Elise Lenz

nach langen, ichweren Leiden im Alter von nahezu 48 Jahren sanft entschlasen ist.

Die trauernben Binterbliebenen;

Wilhelm Leng, Schreiner, u. Tochter Anna.

Wiesbaben, ben 9. Oftober 1918. Schulberg 15.

Die Beerbigung findet am Freitag nach-mittag 3½ Uhr von der Leichenhalle des Süb-friedhofes aus statt.

Km 7. Oftober wurde uns unser einziges, liebes Kind

nach kurzer Krankheit im Alter von sechs Jahren burch ben Tob entriffen.

Die tiefbetrübten Eltern :

Abolf Rettesheim und Frau, Marg., geb. Jung,

Scharnhorststraße 9. Die Beerbigung findet am Freitag nachmittag 5½, Uhr vom Portale des Süb-friedhofes aus statt.

Mūr die berslichen Beweise der Teil-nahme anlählich des hinscheidens unseres unvergehlichen Sohnes und Bruders,

### Max

fagen wir unfern tiefgefühlteften Dant.

Bermann Straug u. Frau, Florine, geb. Benber. Sugo Straug.

Für die vielen Beweise herzlicher Teil-nahms bei dem schweren Berluste unseres lieben Kindes sagt innigen Dank

Fran Lina Cloos, geb. Blies Oranienstraße 15.



Left und befolgt die Kundgebungen der deutschen Preffe 3ur 9. Kriegs - Anleihe.



Du warst so jung, bu starbst so fruh, Bergeifen werben wir bich nie.

Am 7. Oftober erhielten wir die schmerzliche Nachricht, daß mein lieber guter Mann, mein lieber Sohn und Bruder, Schwiegersohn, Schwager, Ontel und Reffe

## Ranonier Hans Aröckel

Inhaber bes Gifernen Rreuges 2. Rlaffe

am 26. September in den schweren Kännpsen im Westen, kurz vor seinem 26. Gedurtstage, einen Tag vor seinem Urlaub, nach 4jähriger treuer Pflichterfüllung sein junges Leben lassen mußte.

In tiefer Tromer :

Frau Anna Krödel, geb. Kleed Mina Krödel, Bwe., Mutter Unteroffizier Lorenz Krödel &. St. in frang. Gefangenichaft

Philippine Ricco, Wive. Familie Bilh, Kleed Familie Frang Derbft Familie Jean Frang.

Frantfurt a. M., Effen, Bodum, im Belbe, Wiesbaben, ben 9. Oftober 1918. Dreiweibenftraße 4.



Berwandten, Freunden und Befannten die tieftraurige Rachricht, bag mein heißgeliebter Gatte, mein lieber Cohn, unfer guter Bruber, Schwiegersohn, Schwager und Ontel

nach langer, schwerer, sich im Felbe zugezogener Krantheit im 32. Lebensjahre uns burch ben Tob entriffen murbe.

Die tieftrauernben hinterbliebenen:

Agnes Litinger nebft Angehörigen.

Porfftraße 13.

Die Beerbigung finbet am Sonnabend nachm. 4.30 Uhr won ber Leichenhalle bes Gubfriedhofes aus ftatt.

## Todes-Anzeige.

Gestern nachmittag entschlief sanft nach kurzem. schwerem Krankenlager im 34. Lebensjahre unsere einzigste, innigstgeliebte Tochter und Schwester, die treusorgende Mutter ihrer beiden Kinder

## Martha Werner

geb. Schröder.

Nur zu rasch folgte sie ihren beiden auf dem Felde der Ehre gefallenen Brüdern.

In tiefstem Schmerz:

Die trauernden Hinterbliebenen:

Heinrich Schröder u. Frau, Karoline, geb. Marguth

Hans Werner Martha Werner Julius Schröder, Kgl. Musikdirektor Heinr. Schröder, z. Zt. Rio de Janeiro.

Wiesbaden, den 9. Oktober 1918. Geisbergstr. 1, II.

Die Beerdigung findet am Samstag, den 12. Oktober, nachm. 3 Uhr, von der Kapelle des Südfriedhofes aus statt.

Montag, den 7. d. Mts., nachm. 3 Uhr, entschlief sanft nach zweitägigem Krankiein

#### Frau Charlotte Graeff Wwe. geb. Barth

im 83. Lebensjahr.

Wiesbaden, den 8. Oktober 1918, Webergasse 41.

Die Beerdigung findet Freitag, den 11. d. Mts., nachm. 21/2 Uhr, auf dem Südfriedhof statt.

Rach längerem Leiben entschlief unser

im 78. Lebensiahr. Gein beicheibenes Wefen, feine nie raftenbe. vorbildiche Schaffendfrendigleit und Pflicht-erfüllung sichern dem Dubingeschiedenen bei und ein bleibendes Andenken.

#### Wiesbadener Aronen-Brauerei Attien-Gefellichaft.

Der Borftanb :

A. Granhow.

Bicsbaben, ben 9. Oftober 1918.

## Todes - Anzeige.

Bermandten, Freunden und Befannten bie ichmergliche Rachricht, baß es Gott bem Allmächtigen gefallen hat, unfere liebe Tochter, Schwester, Schwägerin und Tante

# Margarethe Menzel

burch einen fanften Tob bon ihrem qualvollen Leiben zu erlofen.

#### Die tieftrauernd Hinterbliebenen.

Wiesbaden, ben 9. Oftober 1918. Felbstraße 9, 2.

Die Beifegung bom Gubfriebhofe aus findet Freitag- nachmittag 2 Uhr ftatt.

Es ist bestimmt in Gottes Nat, daß man bom liebsien, was man hat, muß scheiden.
Allen Berwandten, Kreunden und Besamnien die trourige Rackrickt, daß unsere liebe Lochter, Schweiter, Nichte u. Cousine, Elsa Giebel
am 8. Oktober im blühenden Alter von nahezn 21 Jahren durch den unerdittlichen Tod uns entrissen wurde.
In tiesem Schweize Eltern u. Geschwister: Familie Eggerling, Westendstraße 8. Familie Eggerling, Westendstraße 8. Familie Bels, Adlerstraße 67. Karl Giebel, Dohbeim.
Bewiedung findet Freitag, 5½ Uhr, vom Südfriedhof aus statt.

Für bie liebevollen Beweife herglicher Teilnahme und die zahlreichen Aransspenben, welche uns bei bem Sinicheiben unferer lieben Entichlafenen zuteil wurden, fowie für die wohltuende, troftende Grabrede bes herrn Bfarrer Mers fagen wir auf diesem Wege allen herzlichen

3m Ramen

ber trauernben Sinterbliebenen :

Wilhelm Beit.

#### Dankfagung.

Für bie vielen Beweise herzlicher Teilnahme an bem schweren Berlufte unserer guten Mutter und für bie berriichen Blumenrenben, besonders herrn Bfr. Dr. Meinede für seine troftreichen Borte sagen auf diesem Wege unseren berglichsten Dank.

3m Ramen ber Sinterbliebenen:

Jatob Beis.

Beienenstraße 23

# Cäcilien-Berein Wiesbaden

Donnerstag Probe im Rurhaus

Dolliffelding Pamen um 7, herren 81/4 Uhr. F 602 Wir bitten bringend insbesondere die herren um ihr Ter Borftand.

# Erbprinz.

# Konzerte

Donnerstag: Operetten- und Walzer-Abend. Freitag: Volkstümliches Konzert.

Stimmung!



Rhein- u. Taunus - Klub Wiesbaden E. V Sonntag, 13. Okt.: 10. Hauptwanderung

nach Rheinhessen. Nah. durch d. Wanderplan, der an den bekannten Stellen erhältlich. F417

Essen mitnehmen

# **Palast-Kabarett**

Vergnügungs-Palast

Gross-Wiesbaden

Dotzheimer Str. 19. Fernruf 810. -1-Spielplan vom 1 .- 15. Oktober: Margot Dentier II. Saharet.

Bertl Stoof.

Rosa Loisel

Friedl Haros Alice u. Cleo

Sanny Teres Elfriede Belton

2 Scappinis

Max u. Moritz Aniang 9 Uhr.

Telephon ab 1. Oktober

Dentist Ludwigsen Mauritiusstraße L



## Neueste Damen-Pelzhüte

Velours, Zylinder, Samthüte sind bei mir zum Verkauf ausgestellt. Fassonleren sofort, da eigener Betrieb im Hause, Telephon 3873. A. KUSS, Rheinstraße 43.

- in Alipit -

= ff. Stodfifch in Gulge. = = Frifch gew. Stodfifch. ==

egründet 12 Ellenbogengasse 12. Fernspr. 453.

Anschliessend an die Ausgabe der neuen Nährmittelkarten findet im ehemaligen Museum, Zimmer 46/47 die Abstempelung derselben durch die zum Verkauf von:

# Konsumtischen

zugelassenen Fischhandlungen statt

Da der Verkauf von Konsumfischen und Konsumfischwaren für die Folge nur durch die hiesigen Fischhandlungen erfolgt, liegt es im Interesse jeder Haushaltung, auch der Mitglieder und Kunden der hiesigen Konsumvereine und der Fa. Adolf Harth, on der freien Wahl eines Fischlieferanten Gebrauch zu machen und ihre neuen Nährmittelkarten sofort nach Empfang an einem Tische der unterzeichneten Fischhandlungen im Zimmer 46/47 des ehemaligen Museums zur Abstempelung vorlegen zu lassen.

#### Philipp Dienst, Ellenbogeng. 6, Fischgeschäft Nr. 1 J. J. Höss, Marktplatz 11,

Frickel's Fischhallen

Grabenstr. 16, 6 Bleichstr. 28. Kirchgasse 7,

Dembach Wwe., Wellritzstr. 50, Daniel Thiel,

## Fischhaus Johann Wolter 12 Ellenbogengasse 12

Geschäftsgründung 1886. # Fernsprecher 453.

Betrifft: Verkaufsregelung von Konsumfischen bezw. Konsumfischwaren.

In der Zeit vom 30. September bis zum 11. Oktober findet die Ausgabe der neuen Nährmittelkarte statt. Im Anschluß hieran ist die Zuweisung zu einem Fischgeschäft vorzunehmen. Alle früheren Eintragungen sind mit Verfall der alten Nährmittelkarte hinfallig.

Ich richte deshalb an meine werte Kundschaft im eigensten Interesse die Bitte, die neu empfangenen Nähr-mittelkarten zur Abstempelung an dem mir zugewiesenen Stand im ehemaligen Museum, Zimmer 46/47 vorzulegen.

Die Kunden der hiesigen Konsumvereine und der Firma Adolf Harth mache ich aufmerksam, daß ihnen von jetzt ab die

Zuweisung zu einem Fischgeschäft ebenfalls gestattet ist.

Mit bester Empfehlung Fischhaus Johann Wolter Fischgeschäft 2.

Die neue Runben-Ginschreibung für

hat bis zum 10. Oftober im alten Museum auf Zimmer 46/47 au erfolgen.

Erjuche hoft, meine berehrl. Aunbichaft bie Abstempelung ber Rahrmittelfarte nicht zu verfaumen.

Die Mitglieder aller Konsumvereine mache ich ebenfo hoff. aufmertfam, bag es benfelben frei fieht, ein Fischgeschäft zu mahlen.

K. C. Send, Fildgeldaft Nr 3,

Ede ber Goldgaffe und Grabenftrage.

Alle Rino, Affumulatoren, Geigen, Bithern, la. Bitronenfaft Grammophone und Blatten fauft 29agemannftr. 18 Jillimermannt, Fantbrunnenftr. 9. Taunustir 25. Tel. 2007.

Drogerie Mocbus,

# WIESDAD. GESELLSCH. F. BILD. KUNST.

Vortrags-Programm

für bas Binterfemefter 1918/19. Die Bortrage finden in dem Heinen Rur-bausfaal fiatt und beginnen abends 8 Uhr.

1. Dienstag, ben 15. Oftober: Unib., Brofessor Dr. Arthur Beefe, Bern: "Die Bamberger Domftulpturen." Im Anschluß an das besannte Werf des Redners.

Dienstag, ben 19. Aovember: Unib.
Brof. Dr. A. Nauvich, Frankfurt a. R.:
"B. mpfen und Schwäbisch Dall, awei beutiche Aunststätten."
8. Dienstag, ben 10. Dezember: Geh.
Rat Brof. Dr. C. Reumann, Univ. Deidelberg: "Nembrandt als Zeichner."
Im Anschluß an das fürzlich ersichienene Werf des Redners.
4. Dienstag, den 21. Lanuar: Dienstag.

schienene Werf des Redners,

4. Dienstag, den 21. Januar: Direktor Dr. E. Waldmann, don der Bremer Kunschalle: "Albrecht Düter im Lichte der neueren Forschung." Im Anschluß au die lützl.ch erschienene Dürer-Biographie des Kedners.

5. Dienstag, den 18. Februar: Professor Dr. R. Schäfer, Lübech: "Aus der Blütezeit der Lübeder Kunst am Ende des Mittesalters."

6. Dienstag, 16. März: Brof. Dr. Baul Ree: "Rürnberg als Kunststäte."

Sämtliche Vorträge mit Lichtbildern. F444

-----

Die neuen Postgebühren Breis 15 Bf. B. Gieß, n.Hauptpost

gerichtlich bestellter Bfleger in bem Rachlaß bes verftorbenen Fraulein Juliane 3adel. Biesbaden, Schwalbacher Strafe 38, forbere ich alle, bie ber Berftorbenen etwas schulben ober Unspruche an fie haben, auf, eine genaue Aufstellung ihrer Forderungen begm. Berbindlichkeiten bei mir binnen einer Boche einzureichen.

Rechtsanwalt Dr. Landsberg. Luifenstraße 41.

vermessingt, in allen Längen, preiswert.

Gebrüder Erkel, Inh.: Ferd. Seellg,

schon und fest

Bfund 11 Bfg., Zentner Mt. 10. gu haben in ben Berfaufsftellen von

eingetroffen.

Zentner 6 und 7 Mart. Chrift. Pilgenröther, Yorfitraße 33.

Harte Haut.

3—4 Rächte. Erfolg garantiert. Rachahmungen weife gurud. Rieberlage: Schithenhof-Apothete, Langgaffe 11.

Anzündeholz und Abfallholz, fowie Rantholz, Bretter und Latten

liefert frei Saus 7. Gail Wwe., Schwalbacher Straße 2. Telephon Nr. 84, 1008

Offeriere prima trodenes Brennhola, Ofenlange geschnitten, flein gehadt

per 3tr. Mt. 5.50 frei Haus

Bestellungen nimmt jeberzeit entgegen

Jacob Rückert Telephon 4920.

Morititrage 16.

Zu einigen Privat-Gymnasiasten-Tanzkursen erbitte ich noch weitgre gefl. Anme dungen von ig. Damen. Frau Frieda Sauer v. Pelcke Adelheidstraße 33. Telephon 4545.